

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono,
gli imbecilli li copiano e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.
i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.
design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.*

mario nanni

Viabizzuno strada principale della frazione di Bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome dell'azienda fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee, una verticale, rigorosa, pulita, equilibrata, For m ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi, Alvaline. distinte ma complementari proprio come le due anime rappresentate dalle due collezioni Viabizzuno. e nel punto in cui si intersecano le due linee, l'UpO, Ufficio progettazione Ombre.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village Bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the company founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines one vertical, well balanced, logical, clean, For m, the other dynamic, irreverent, ironic, Alvaline. separate and yet complementary, just like the two different philosophies behind Viabizzuno two collections. in the intersection between the two lines, UpO, Ufficio progettazione Ombre. mn

Via bizzuno *progettiamo la luce*

For m

Alvaline

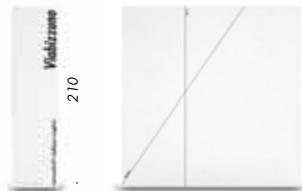
Viabizzuno raccoglie attorno a sé esperienza, conoscenza e ricerca per poter meglio esprimere il proprio modo di fare luce. questo strumento è un manuale tecnico: la raccolta, il racconto, la spiegazione delle due linee di prodotto che nascono dal pensiero progettuale di Viabizzuno che si identifica in una pagina bianca, pronta ogni volta a cogliere e risolvere una nuova sfida. due linee complementari occupano questo spazio esplorandolo, dilatandolo; si incrociano forte della propria identità, due anime rappresentate dalle collezioni For m e Alvaline. due strumenti che uniti ci permettono di progettare la luce a 360°. il manuale For m e Alvaline diventa un unico libro, ma con due percorsi: in uno è la forma che emoziona e illumina, nell'altro è la progettazione che genera la luce; in un percorso c'è la lampada irriverente, l'oggetto che vive sia nella luce artificiale che in quella naturale, nell'altro c'è il corpo illuminante tecnico che scompare per lasciare spazio solo alla luce. due tipologie di prodotto diverse, ma complementari. è lo strumento per conoscere la nostra luce: quella storica, ma anche quella speciale, sviluppata e realizzata su misura che racconta quanto sia importante che il progetto sia stimolante e che l'interlocutore sia preparato a una progettazione complessa, che richiede tempo e impegno.

progettiamo la luce a 360°.

Viabizzuno draws on all its experience, knowledge and research to fully express its own personal way of creating light. this tool is a technical manual, a collection, account and explanation of the two product ranges generated by Viabizzuno's design concept, which takes the form of a white page, always ready to accept and solve a new challenge. two complementary ranges occupy this space, exploring and expanding it; they intersect, confident in their own identity, two kindred spirits represented by the For m and Alvaline collections. two tools that together enable us to design lighting in 360°. the For m and Alvaline manual becomes a single book but with two pathways; in one it is the shape that excites and illuminates, in the other it is the design that generates the light, in one is the irreverent lamp, the object that is alive in both artificial and natural light, in the other is the efficient light fitting that disappears to make way for light alone, two different but complementary product types. the manual is a tool to learn about our light, both the historical and the special, developed and made to measure, which explains how important it is for the design to be stimulating and for the customer to be prepared for a complex design process, which requires both time and commitment.

we design lighting at 360°.

57



*il manuale Viabizzuno
contiene i manuali tecnici
operativi delle due linee di
prodotto For m e Alvaline.*

*the Viabizzuno manual
contains the technical manuals
of the two product lines For m
and Alvaline.*

210



*italiano
english
cod. GR.001.03.IT
esaurito out of stock*

*deutsch
english
cod. GR.001.03.D
esaurito out of stock*

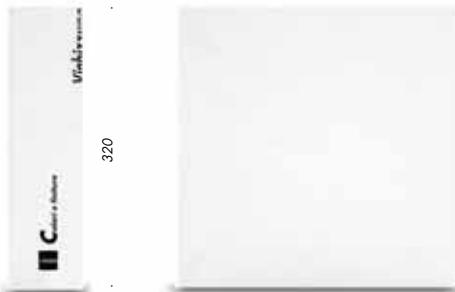
*español
english
cod. GR.001.03.SP
esaurito out of stock*

*français
english
cod. GR.001.03.FR
esaurito out of stock*

*русский язык
english
cod. GR.001.03.RU
esaurito out of stock*

*america 120V
cod. GR.001.06*

80



320

*cartella colori e finiture
folder sample finishes*

cod. GR.010.02



legenda

trasformatori e alimentatori control gears and drivers

⊕ classe I, solo isolamento fondamentale; le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra, messa a terra fassativa.
class I, only basic insulation, accessible conductors are earthed.
earthing compulsory.

⊖ classe II, all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure, ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato, messa a terra esclusa.
class II, basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation, earthing excluded.

⊖ classe III, alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz, messa a terra non prevista.
class III, very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz, earthing excluded.

⊖ apparecchio adatto per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.
luminaires suitable for direct mounting on flammable surfaces.

└ lampadina inclusa. tutti i nostri corpi illuminanti cablati led hanno la sorgente luminosa inclusa.
lamp included. all our lighting system led are with lamp included.

Ⓐ alimentatore incluso
control gear

✗ alimentatore escluso
control gear not included

Ⓣ trasformatore incluso
transformer included

✗ trasformatore escluso
transformer not included

⚠ ATTENZIONE: non guardare direttamente la sorgente luminosa
ATTENTION: do not look directly at the light source

⊖ sorgente luminosa a led
led source

ECG alimentatore elettronico
electronic gear

CCG alimentatore elettromeccanico
electromechanic gear

ⓘ apparecchi che possono installare lampadine a led
da ordinarsi a parte dopo averne verificato la compatibilità
elettrica e meccanica.
light fittings that can be install led light sources to be ordered
separately after checking their electrical and mechanical
compatibility.

CE prodotto conforme alle direttive europee
produced in compliance with EC directives

⊕ apparecchio approvato dall'istituto Italiano Marchio di Qualità
italian certification for safety and quality standards

alimentatori
drivers

T4.002 1/2 led 3W □ 50+60 Hz 110-240Vac/12Vdc

T4.030 150W □ 240V/24Vdc

T4.101.3C centralina comando rgb dmx/pwm/1-10V RGB 10-75W, dmx control/pwm/1-10V RGB 10-75W
dimmer dmx/pwm/1-10V - morsettiera - alimentatore 230/24V escluso
dimmer dmx/pwm/1-10V - terminal block - power supply 230/24V not included

T4.105 converter rgb dmx-pulsante- switch/led rgb max 50W □ 190-260V/24V PWM IP40

T4.205 converter dali rgb max 24W □ 240V/24V PWM

T4.300 elettronico/electronic 1 led □ 50-60Hz 120-240V/1,4 W 350mA IP67

T4.301 elettronico/electronic 1 led □ 50-60Hz 250Vac/1W 350mA IP67

T4.305 elettronico/electronic 1-4 led □ 0-50-60Hz 100-240V/6W 350mA IP67

T4.310 elettronico/electronic 2-5 led □ 50-60Hz 120-240V/10W 350mA IP67

T4.320 elettronico/electronic 4-12 led □ 50-60Hz 120-240V/18W 350mA IP67

T4.330 elettronico/electronic 1 led □ 50-60Hz 250Vac/1W 350mA

T4.346 elettronico/electronic 1-4 led □ 50+60 Hz 240V/9,8W 700mA IP20

T4.350 elettronico/electronic 1-2 led □ 50+60 Hz 120-240Vac/3W 350mA

T4.352 elettronico/electronic 1-4 led □ 50+60 Hz 240V/5,6W 350mA IP20

T4.353 elettronico/electronic 2-12 led □ 50+60 Hz 240V/16,8W 350mA IP20

T4.380 elettronico/electronic 3-10 led □ 50+60 Hz 100-240Vac/60W 1400mA IP67

T4.405 elettronico/electronic 2-4 led □ 50+60 Hz 120-240Vac/12W 700mA IP67

T4.410 elettronico/electronic 4-12 led □ 50+60 Hz 100-240V/30W 700mA IP67

T4.411 elettronico/electronic 1-13 led □ 50+60 Hz 100-240V/15W 350mA IP67

T4.412 elettronico/electronic 1-9 led □ 50+60 Hz 100-240V/15W 500mA IP67

T4.413 elettronico/electronic 1-6 led □ 50+60 Hz 100-240V/15W 700mA IP67

alimentatori elettronici a scarica per lampada cosmopolis
electronic gears for cosmopolis lamp

T5.041 45W □ 50+60 Hz 240V IP67

T5.043 90W □ 50+60 Hz 240V IP67

alimentatori elettronici per alogenuri
electronic gears for metal halide

T5.015 35W □ 50+60 Hz 240V IP40

T5.017 70W □ 50+60 Hz 240V IP67

alimentatori elettromeccanici
electromechanic gears

T5.055 35W □ 50+60 Hz 240V IP67

T5.057 70W □ 50+60 Hz 240V IP67

Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna.

Viabizzuno reserves the right to introduce any changes to its own models, without prior notice.

E27

aldo parisotto massimo formenton 1997





E27

lampada a sospensione per interni IP20 in alluminio ossidato e portalampe con interno rosso, con cavo ricoperto in calza di cotone nera.
grazie all'asta telescopica in acciaio inox è possibile cambiare la configurazione della lampada a proprio piacimento, modificandone l'orientamento e l'altezza. E27 è cablata con lampada R80 con attacco E27 max 75W (inclusa nella confezione). è possibile utilizzare anche lampada E27 led.

IP20 interior suspension light made of oxidized aluminium. it has a lampholder with a red inside and a black cotton covered cord. its stainless steel telescopic pole offers great versatility and countless lighting and spatial configurations. E27 takes R80 lamp, E27 max 75W lamps (supplied). is also possible to use a E27 led lamp.



**sospensione
suspension**
E27 75W
250V 50-60Hz IP20

A8.515.01 argento opaco
interno rosso
matt silver
red interior



**decentramento telescopico
telescopic offcentering rod**

A9.515.81 cromo opaco
matt chrome